

LA REPUBLICA

Diario Independiente y de Información General

EL DIARIO MAS ANTIGUO DEL PAIS—FUNDADO EN 1886

ADMINISTRACIÓN:
IMPRESA MODERNA
Frente a la Biblioteca Nacional.
Teléfono Núm. 18

Dirección y Redacción:
Entre la Av. 1a. E.
y la Calle primera Norte
Teléfono Núm. 109
Apartado 175

AÑO XXVI

SAN JOSE, COSTA RICA, MARTES 6 DE AGOSTO DE 1912

Núm. 8545

PILSENER y EXTRA de la Gran Cervecería "LA Victoria" Son las únicas cervezas más apetecibles por los costarricenses

"Mont-Calm"



DON CARLOS VARAS

Distinguido periodista chileno, que viaja por Centro-América como Redactor de "El Mercurio de Santiago" (el Decano de la Prensa de Chile).

"Psiquis sin velo"



DON ROGELIO FERNANDEZ GÜELL

Hemos tenido el gusto de recibir el elegante y nítido volumen, que bajo el título "Psiquis sin velo", "Tratado de filosofía esotérica", acaba de publicar en México nuestro ilustrado compatriota don Rogelio Fernández Güell. Los aficionados a las ciencias espiritualistas, ó a las especulaciones metafísicas, encontrarán en la obra citada hermosos puntos de vista y observaciones preciosas.

"RENOVACION"

Esta importante Revista dirigida por un grupo de intelectuales de valía, ha consagrado su número 38, correspondiente al 30 de Julio próximo pasado, a "El Poder Docente", discursos que el Licenciado don Claudio González Rucavado pronunció en el Congreso Nacional de Costa Rica, "al discutirse el Proyecto de Reforma Constitucional que establece explícitamente el Poder Docente". La entrega en cuestión es una preciosidad literaria, exornada con un artístico grabado que da el retrato del señor Diputado González R. Al aconsejar su atenta lectura, damos nuestros agradecimientos por el envío del número.

Mudo pero ladrón

Sequeira dormía a pierna suelta tirado a la entrada del billar "La Imperial". Hasta aquí nada hay de particular puesto que estaba borracho. Lo curioso está en que un mudo cuyo nombre nadie puede saber, lo vio así, y le metió la mano en los bolsillos en busca de un reloj. Tal vez el pobrecito quería averiguar la hora y como no puede preguntar.... Lo cierto de la historia es que ambos fueron encerrados, el uno por ebrio, el otro por rata.... mudo que no se muda pues que da grima de puro sucio....

Llega el Coronel Calsamiglia



En el tren del Pacifico llegó ayer a esta ciudad, a hacerse cargo de la Comandancia del Cuartel de Artillería, el Coronel don Eduardo Calsamiglia, a quien tenemos el gusto de saludar, lo mismo que a su señora esposa, doña Celia Bien de C.

COMUNICADO

San José, 4 de Agosto de 1912

Señor Director de "La República".

Señor de mi respeto:

Con pena he visto que en su apreciable periódico han aparecido varios artículos con el fin de atacar al maestro mecánico, del Ferrocarril al Pacifico, señor Francisco Friay. Si dichos artículos hubieran aparecido con firma responsable al pie no me

viera yo en el caso de ocupar la prensa para probar que yo no tengo parte alguna en ellos ni combinación con quien los escribe. Soy uno de los que reconocen en el señor Friay, un competente mecánico, como muy pocos los hay aquí, además de ser en su carácter particular, una excelente persona de conducta intachable. Me parece que a un hombre de estas condiciones se debe tratar de ayudar, porque de él saca provecho el país, dados sus vastos conocimientos en el ofi-

cio. No quiero en absoluto polémicas con nadie, hago esta aclaración porque nunca me ocupo de tramitar contra ninguna persona que sea acreedora a respeto y consideración de sus subalternos. Aprovecho esta oportunidad para anticipar las gracias por los epítetos y cargos que en la contestación de la presente se dignarán hacerme y al mismo tiempo les hago saber que por ahora no me ocuparé más del asunto, pues no merece ninguna atención contestar los cargos injustos que contra el señor Friay hacen.

Franqueza, amigos!

JUAN SOLIS B.

Solicitud Yglesias-Romero

Con positiva complacencia informamos que ha sido muy bien recibida en el seno del Congreso, una solicitud presentada por don Carlos Yglesias y don Felcindo Romero, en demanda de algunas concesiones—muy semejantes, a lo que entendemos, a las obtenidas antaño por don Leonidas Pacheco y don Carlos Volfo Tinoco—para la explotación de coqueles en la Milla Marítima, entre Río Coto y Punta Barica. Ojalá se le dé a este asunto una solución como la que nosotros aguardamos.

Guerra de razas en Cuba



MAYOR GENERAL

JOSE DE J. MONTEAGUDO,

Jefe de las fuerzas armadas de la República Cubana, que satisfactoriamente el terrible conflicto, que como dijimos hace pocos días, estuvo a punto de volver a empapar en sangre hercúlea los campos ideales.

NOTAS PERSONALES

—Saltó para Europa el señor don Teodoro Castro, acompañado de su familia y de la señorita Eloisa Jiménez. Feliz viaje!

—En gira de negocios, se dirigió con rumbo a Estados Unidos el señor Augusto A. Lindo. Mucho éxito en ellos le deseamos.

—Nos place anunciar que se encuentra ya restablecida de salud la señora doña Ernestina de Céspedes Duke, esposa de nuestro querido amigo don Victor Céspedes Duke, después de la operación a que se vio sometida en la "Casa de Salud", de los doctores Uribe y Espinoza.

Iniciativa particular

En conferencia dada en el Club "1.º de Mayo", de la capital argentina, por el revolucionario poeta Alberto Ghirardo, externó el denodado paladín de la regeneración social y de la humana fraternidad estos conceptos: "Mi programa de propagandista es esencialmente individual, y he creído siempre que la prédica hay que llevarla a los profanos, a los que duermen, a los que yacen en la indiferencia ó en el error, a los que ni siquiera presienten los amplísimos horizontes que se abren a nuestros ideales". Acordes con el ilustre Ghirardo, continuamos predicando las excelencias de nuestra afamada cerveza "La Victoria".

Manifiesto recibido

A nuestra mesa de Redacción llegó el "Manifiesto dirigido al Pueblo nicaraguense" por el ex-Presidente Juan J. Estrada, con fecha de Junio último, desde la ciudad de New York.

En dicho breve documento, el señor Estrada aconseja a sus compatriotas rodeen patrióticamente al actual Gobierno, basándose para insinuarlo en motivos de paz y de progreso, y, así mismo, en que no es la influencia americana la que amenaza la existencia de Nicaragua, sino la anarquía.

Agradecemos.

Más vale así

Luchar redoblando cada día nuestros esfuerzos, por más que la indiferencia caiga como una lápida de plomo encima de nosotros, entorpeciendo la buena marcha de los negocios, sería, a más de ridículo, funesto, y, por lo tanto, desagradable. Pero pasar la vida en una labor de sana tranquilidad, activamente ocupados en aumentar de modo lícito nuestro capital, he aquí lo que vale más y es mayormente meritorio. Por estas y otras muy felices consideraciones, la acreditada Joyería de Ramón Ortíz ó Hijo ha tenido siempre general aprobación.

The Central & South American Land & Produce Company, Limited

Edinburgh-Scotland

Importadores - Exportadores

Unicos Representantes en México, Centro y Sur America, de:

The Warner International & Overseas Engineering Co. Ltd.	Maquinaria para Ferrocarriles, Minas, etc.
Watson, Laidlaw & Co. Ltd.	Centrifugas de Weston y separadoras "Princess"
W. N. Branton & Son	Cables metálicos para toda clase de usos industriales
John Warrick & Co.	Automóviles propios para comerciantes é industriales
Sturmy Motors Ltd.	Automóviles de lujo y para empresas
Wm. Pearce Ltd.	Maquinaria para agricultores, etc.
James Mar Shall	Incubadoras, Utiles para agricultores, etc.
The Mechanical Products Co.	Campanillas, M. P.
A. Webb & Co.	Empaques para Calderas, Maquinaria, etc.
J. H. Rogers & Co.	Arneses, monturas, etc.
H. O. Serpell & Co. Ltd.	Galletas de todas clases
Fred. Fisher & Sons	Jamones, conservas, etc.
Dunville & Co. Ltd.	Whiskies de Irlanda y Escocia
Kincaid, Scott & Co.	Whisky escocés, vinos, etc. etc.

Ponen al Productor y al Consumidor en contacto directo.

Hacen anticipos contra consignaciones de Café, Cacao, Hule, Cueros y Pieles. Suministran capital para empresas agrícolas de importancia, comprando además propiedades para inversión y explotación europea.

GEORGIE DOWNIE

BRENES & Co.

10, 11d Director Gerente

Agentes e San José de Costa Rica

DR. RAUL OROZCO CASORLA CIRUJANO DENTISTA. Del Colegio Real de Cirujanos de Inglaterra. Despacho: frente a la Biblioteca Nacional.

EL MUNDO AL DIA

BUENOS AIRES, 3.—La Comisión de la Cámara ha informado favorablemente a la ley que establece la formación del censo general. Hay alguna oposición, debido a que puede dar lugar a importantes cambios políticos, porque el considerable aumento de población en algunas provincias, aumentará también el número de diputados.

RIO JANEIRO, 3.—Se estima que el número de muertos y heridos habidos a consecuencia de la colisión de trenes anoche, cerca de la Estación Central, es de 200; muchos de ellos se tiraron por las ventanas siendo aplastados por el tren. La comisión de auxilio continúa activamente su obra de salvamento. Se cree que bajo el tren hay algunas víctimas aún.

MADRID, 3.—El tratado sobre las negociaciones con Francia será firmado muy en breve. Inglaterra y Francia estudian el asunto Tánger.

LAS PALMAS, 3.—Ha sido encarcelado un matrimonio portugués que martirizaba a sus dos hijos golpeándolos y hasta hirándolos con más crueldad, y amordazándolos, para evitar que el público se impusiera de sus brutales procedimientos.

OVIDO, 3.—En la carretera Florida hubo un hundimiento de tierra que aplastó al capataz Pedro Díaz y otros dos obreros.

CARTAGENA, 3.—Con mucho trabajo consiguió que flotara el vapor "Trinidad", fué remolcado al dique.

LONDRES, 3.—Las últimas noticias llegadas de Constantino-ple informan que la Puerta fué informada de q' los búlgaros han resuelto atacar a Constantino-ple. Será la primera sangre que se derrama por conflictos políticos. La opinión está dividida; amenaza la efervescencia militar, que dice que nada los detendrá en la disolución de las Cámaras.

Anunciase que en Scutari (Albania), hubo una gran colisión con grandes pérdidas para los albaneses y los turcos, 30.

NUEVA YORK, 3.—La "White Star Line" no ha pagado los reclamos provenientes de las grandes pérdidas ocasionadas por el desastre del "Titanic" y la indemnización a los parientes de tantos ahogados.

Estos pelearán ante los tribu-

nales, dado caso que se intente, no obstante la decisión de Lord Mersey que absuelve a la Compañía de toda responsabilidad, por no existir leyes que la obliguen a pagar tales daños.

DENVER, 3.—Las trombas en diferentes partes del Estado de Colorado han causado grandes daños en las cosechas; los puentes de los ferrocarriles, telégrafos y telefonos han sido destruidos.

Colorado Spring está incomunicado.

BERLIN, 3.—El "Deutsche Nachrichten" comentando la decisión de Lord Mersey en el asunto del "Titanic", dice que Mersey solamente se dedicó a sacar a la "White Star Line" limpia de toda responsabilidad, siendo, como lo es, responsable, porque si la investigación se hubiera efectuado debidamente la "White Star" debería responder por todos los daños.

Termina diciendo: "Pero los que perecieron, en su mayor parte, son americanos, y a los orgullosos hijos de Albión, no siendo ellos los perdididos, el sentimentalismo les es innecesario".

PEKIN, 3.—El Presidente Yuan ha sido informado por telegrama de Guantamauga, que los Mongoles tomaron a Kobdo el martes, matando a muchísima gente y robando Casas chinas.

TOKIO, 3.—Esta mañana reunió el comité de funerales, encabezado por el Príncipe Yushihito con el fin de discutir los preliminares. Las autoridades de Tokio se esfuerzan por que se le entierre en esta ciudad, pero se cree que descansará eternamente en el Palacio Maru Tamakisto, que fué construido por Hidyachi en el siglo XVI. Los negocios se han reanudado, pero las distracciones hanse suspendido por 15 días más.

LONDRES, 3.—El remate de pieles de ovejas de Puntarenas, fué de 1.200 bultos.

PONTEVEDRA, 3.—La Policía continúa vigilando el Palacio del Senador Navarro que tiene subterráneo y salidas desconocidas. El Gónsul de Vigo persiste en que vieron a Paira Cauceiro entrar a casa de Navarro, cosa que no es de admirar, desde que lo ocultó antes de la conspiración y después ocultó a los Principes Miguel y José de Braganza, el 22 de Julio próximo pasado.

CALGARI, (Canadá), 3.—Después de perseguirlo por dos mil millas, la Policía logró capturar al famosísimo bandido Will-rop, quien confesó haber cometido cien crímenes, de muchos de los cuales ha olvidado hasta sus detalles.

VIENA, 3.—El Emperador ha denado 5 mil dólares al aviador militar Teniente Blacke, que ganó el "record" de altura con un pasajero.

NEW YORK, 3.—Constantino anuncia que el 30 de Septiembre abrirá su teatro en Buenos Aires, lugar para donde se embarcará mañana. El teatro Constantino es uno de los principales de la Argentina, es de cemento armado y está situado en el Parque más hermoso de Buenos Aires. Costó su construcción 255.000 dólares.

EL PASO, 3.—Dos americanos, Shubert y Butling, en el Estado de Sonora, fueron ahorcados de un árbol; culpase a los rebeldes que andan en busca de la intervención a toda costa. La gran emigración de los mormones continúa Hegando, unos a caballo y otros a pié.

WASHINGTON, 3.—Se ha ordenado a los Cónsules del Norte de Méjico investiguen acerca de la ejecución de los americanos. El asunto se considera de extrema gravedad, pues se ha efectuado previo anuncio de que lo hacen buscando la intervención, en cuyo caso, el Gobierno tendrá que ordenar el envío de tropas a México. No es difícil que esto venga a aumentar las probabilidades de la tan deseada crisis.

MEXICO, 3.— Informan que los ahorcados perturbaban a las autoridades con la esperanza de establecer reclamación.

WASHINGTON, 3.— Madero ha ordenado la investigación acerca de los ahorcados.

JUAREZ, 3.—La precipitación de los federales en atacar los alrededores de Casas Grandes, hace prever una catástrofe semejante a la sufrida por Salas en Corralitos. Contestando Orozco la nota de Mr. Knox, dice que destrerrá y salidas desconocidas. No los reconoce a ellos, ellos no pueden buscar la intervención, pero sí ofrece que si Estados Unidos los deja introducir armas y municiones, antes de 60 días pacificará la República y enviará a Madero al lugar que le corresponde.

VINOLIA
JABONES Y ARTICULOS DE TOCADOR



SI POR FUERZA ME HABEIS DE LAVAR, HACERLO CON VINOLIA

GRANDE INYECCION
"C" grande.
Cura de "A" y "B" que la Bleenorragia, Gonorrea, Exantemas, Leucorrea, Cáncer, Sífilis y todas las Eritras que antiguas con esta Granada curadas. Efectuado en un solo día. Un espejito para toda enfermedad venérea. Cure de venérea. De venta en todas las farmacias.
Preparado por T. H. CHESTER, D. C. E. U. A.

NORTH GERMAN LLOYD S. S. CO.
- LINEA DE VAPORES -
ENTRE NEW YORK, INGLATERRA, FRANCIA Y PUERTOS DEL MEDITERRANEO

La combinación ideal para los pasajeros que salen de Lima con rumbo a New York pasando por el puerto uno de los elegantes y cómodos vapores de esta línea para hacer un viaje a Europa.
Para itinerarios y precios así como para la reserva de pasajes, C. W. WAHLE, ESQUINA S.E. DEL PARQUE CENTRAL, 133 Alt.

Depósito de Tabaco Iztepeque Legítimo de E. A. Robles

Desde esta fecha ofrece el Tabaco a su numerosa clientela a los siguientes precios:

IZTEPEQUE VIEJO: a \$ 3.50 tomando 10 kilos.
IZTEPEQUE NUEVO a " 2.95 " 10 "

En este mismo depósito conseguirá usted también el famoso IZTEPEQUE DESVENADO (6 sin venas) de calidad inmejorable a \$ 4.50 el kilo, como también BAJERAS de IZTEPEQUE a \$ 2.85 kilo.

Este último es un tabaco sumamente suave y liviano y mezclándolo con el Iztepeque fuerte da muy buenos resultados y deja un 50 por ciento más de rendimiento en los cigarrillos.
Acudid siempre a este Depósito y quedará usted satisfecho.
(Calle del Carmen, frente a la Sombrereria de Benegoches).
19-15 V. 413 Alt.

COMPANIA TRASATLANTICA ESPANOLA - VAPORES CORREOS
ANTES ANTONIO LOPEZ & CA.
SERVICIO ENTRE GENOVA Y PUERTO LIMON

Vapores rápidos con todas las comodidades modernas. Buen trato, excelente comida y el confort deseable. El vapor MONTEVISIO, que se repara Sagre a Limón y el vapor SANTA CRUZ, que se repara Sagre a Limón y el vapor SANTA CRUZ, que se repara Sagre a Limón.

PRECIOS DE PASAJE CANARIAS, CADIZ, BARCELONA, NARVIA Y GENOVA

1ª. clase, ida y regreso...	\$ 75.00
2ª. clase, ida y regreso...	\$ 50.00
3ª. clase, ida y regreso...	\$ 35.00
4ª. clase, ida y regreso...	\$ 25.00
5ª. clase, ida y regreso...	\$ 15.00
6ª. clase, ida y regreso...	\$ 10.00

10 por ciento de rebaja en la 1ª y 2ª. a los viajeros que toman más de 4 pasajes en un año.
Para más informes dirigirse a

A. COLLADO, Agente.
108 Alt.

ELDERS & FYFFES LIMITED
LINEA DIRECTA DE VAPORES

ENTRE PUERTO LIMON, (Costa Rica) y BRISTOL (Inglaterra)

Este servicio de esta línea ofrece la transición de Puerto Limón a Bristol en 17 días, saliendo de Limón cada quincena.

Pasaje de primera a Bristol ida y regreso \$ 50.00
Pasaje de primera a Bristol ida y regreso \$ 40.00
A las familias que toman 4 pasajes ida y regreso se les concede una rebaja del 10 por ciento.
Todo pasajero debe pagar a cambio un puerto en el extranjero.
Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del departamento de Costa Rica.
Para informes, dirigirse a los oficinas de la United Fruit Company en San José a su oficina a los subgerentes Santos y Pardo, San José - Febrero 1912.

W. E. MULLINS, Administrador General.
110 Alt.

AMORTIZACION 104

El domingo próximo pasará a las manos con un gran éxito uno de los mejores aparatos.

AMORTIZACION N° 104 de 21-25
12 Alfredo L. Gallegos Turrialba
117 José M. Arias San José

AMORTIZACION N° 104 de 21-25
24 Rosa Rodó Ciudad
221 Aldina Carballo " "
25 Leopoldo Hernández " "
114 J. León Calvo Alajuela
116 J. J. Córdoba " "

Vº 29-El Asta, 29 Pral. Política.
ALBERTO CARVAJAL

Sastrería LONDRES Y PARIS
104 Alt.

BAÑOS TIBIOS

y de aspersión los encontrará Ud. siempre que se quiere visitar el Gran Hotel Francés. Allí hay además un asno esmeradísimo, y el precio que tendrá que pagar será de 0.75 centimos por los baños y 25 centimos por los de aspersión.
También se admiten abonos a precios convencionales.
5 d.

EMILIO ESPINOZA R.
Abogado y Notario
Contiguo al Almacén de Carranza y Boletti
432

NEFTALI ATMELLA
San José, Costa Rica.
Vende giros sobre todas las plazas comerciales de España, Islas Baleares y Canarias, desde diez pesetas.
426

CUARTO SAETAZO

En nuestra mesa de redacción obra el número cuarto del periódico bravamente humorístico "La Saeta". Es un magnífico número, que bien delata el buen gusto literario de su Director Armando Cardenal y el no menos educado al par que artístico de su compañero Alberto Salazar. Ilustra la primera plana una caricatura "Avances abogadiles", que es una belleza. En seguida vienen: "Parloteos", id. de "Mascarilla"; "Crónicas de Babia", naturalmente por "Un Babieca"; "El verdadero amo del mundo", prosa de Amado Nervo; "Incógnita despejada", versos guasones de "Aquilino"; "El rosal, el filósofo y la rana", fabulilla de Juan Pérez Zúñiga; "Las oficinas públicas", caricatura intencionada, en dos cuadros: "Antes del giro" y "Después del giro"; "Saetazos" de Sagitario, sencillamente; por último (pues sólo hemos hecho mérito de lo mejor de la edición) "Un hermano", joya del joyel de Aquilino, primerosamente ilustrada por Ezequiel Jiménez R.

Come siempre, nuestro aplauso entusiasta para "La Saeta".

ATENTO SALUDO

Agradecemos el envío de la siguiente carta:
"Señor: De regreso de mi viaje al Extranjero, tengo el gusto de comunicarle que he vuelto a establecerme en la Calle Central, frente a la "Botica del Comercio", donde tengo el gusto de ponerme a sus órdenes. Su seguro servidor, J. ALLEYNE BELGRAVE.—Sastrería Inglesa.—San José, Costa Rica, Julio 1912.

NUEVA OFICINA

El señor don Luis García Aragón, Corredor Jurado y Comisionista, nos participa que abrió el 10. próximo pasado, en la ciudad de Cartago, una oficina de representación de Casas extranjeras y del país, remates, compra y venta de mercaderías, propiedades, arrendamiento de casas, cobro de cuentas judicial y extrajudicialmente, etc.

Le deseamos prosperidad en los negocios al señor García Aragón.

UNOS QUE QUIEREN PONERSE LAS BOTAS

Paseaba tranquilamente el polizonte Vidal Sandoval, cuando vió a dos individuos que intentaban penetrar por una ventana a la zapateria que queda en la esquina formada por la 1ª avenida y la calle 8. Interragados que fueron Céspedes y Ferrás, no supieron dar cuenta satisfactoria de su ocupación por las alturas de una ventana, porque aunque era de noche y sin embargo llovía, ellos no sabían coger goteras; y los condujeron a chirona por sospecharse que querían ponerse las botas.

ESTA AL LLEGAR LA COMPANIA DE OPERETA ANGELINI-GATTINI

Dentro de las elegantes vitrinas de ciertos almacenes de la ciudad, hemos visto algunos enormes cartelones que anuncian la llegada de la Compañía de Opereta "Angelini-Gattini". Su debut se espera para el 15 del en curso.

¡Al teatro, a gozar de la nueva Compañía! ¡A divertirse tocán!

KOBERG & ECHANDI
AL LADO DEL BANCO ANGLO



HOY ofrecemos OSRAM
la mejor bombilla para luz eléctrica.

DUXBAK
faja de cuero para maletín completamente impermeable e insuperable para lugares húmedos.

NEPONSET
papel aislante para techados de hierro muy bueno y a precio bajo.

Brújulas para Agrimensores
Teodolitos, Niveles, Grafómetros, Aneroides, Eclímetros, etc., etc.

acaban de llegar a la **Relojería Alemana**

San José, Julio de 1912. 4194

GRAN HOTEL FRANCÉS

El único en esta capital construido contra temblores, y donde toda familia de pasajero que se hospede, encontrará cuartos bien ventilados y la mejor alimentación que se puede ofrecer en esta capital, su tarifa es módica.

5 Alt. Propietario, ENRIQUE CORCELLE.
127 Alt.

Bennett Rojas y Fernández
Banqueros

A partir del día 1º de Abril de 1912, inclusive, reconoceremos INTERESES A TODOS NUESTROS CLIENTES a los tipos siguientes:

En cuenta corriente 6 por ciento anual

EN CERTIFICADO DE DEPOSITO:

A la vista	6% anual.
« 1 mes plazo	7% «
« 3 meses «	8% «
« 6 « « 6 más	9% «

Los Certificados de depósito ya emitidos devengarán los intereses en ellos estipulados hasta su vencimiento.
NUNCA rehusamos el pago de nuestros certificados de depósito antes de su vencimiento, aunque esto lo dejamos a nuestra opción.

IMPORTANTE!
Hoy hemos aumentado el capital pagado de nuestra sociedad a la suma de un millón ochocientos mil colones
COLONES 1.800,000.00

Servicio no igualado en cuanto a métodos, horas de despacho, cordialidad, cortesía y buen trato.

121 L 113 R San José, 27 de Abril de 1912.

ORTIZ JOYERIA PLATERIA RELOJERIA

El surtido más completo en Joyas finas y de gusto. Regalos para caballeros, niños y matronas.

Fábrica de joyas la más antigua ESMALTADO Y GRABADO

Reparaciones complicadas y simples en cualquier reloj. Garantía, satisfacción y cumplimiento

Ambas Son Mejores
Si se escoge cualquiera de estas dos cajas de forma conveniente y popular, ambas son mejores, pues ambas contienen los más puros y legítimos
Polvos de Taleo Boratado de Mennen
Para tener el cutis suave y hermoso deberán usar estos polvos todos los días después de bañarse y vestirse. No tan solamente son absolutamente puros sino que sus propiedades calmantes, los hacen ideales para el cutis más delicado y más fácil de irritar.
GERHARD MENNEN CHEMICAL CO.
Newark, N. J., E. U. de A.

AHORA ES EL TIEMPO



CARBON GRANULADO FRAUDIN
ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO y del INTESTINO
DISPEPSIA GASTRALGIA FLATULENCIAS DIGESTIONES DOLOROSAS DIARREAS REBELDES
S. FRAUDIN
PARIS-BOULOGNE

Muebles Americanos

La demanda siempre creciente por muebles americanos demuestra claramente la competencia de sus fabricantes así como la buena calidad de los materiales que se emplean en su fabricación.
Las abundantes facilidades y medios naturales combinados con la habilidad artística de famosos diseñadores han ganado gran prestigio para los fabricantes de muebles americanos.
Montgomery Ward & Co., de Chicago, E. U. A. son Agentes vendedores de los mejores muebles americanos. Ofrecemos lo mejor que se puede a nuestros clientes en calidad, etc. Posuemos un hermoso e ilustrado Catálogo de muebles, una copia del cual estaremos muy gustosos en enviar a su requerimiento. Además del artículo referido, tenemos existencia de otros muchos los cuales se encuentran descritos e ilustrados en un Catálogo que acabamos de publicar en el idioma Español. Este Catálogo ofrece muchas oportunidades para el ahorro.
Podemos sin temor alguno asegurarnos a decir que nuestra casa tiene 40 años de existencia, siendo de gran reputación por sus honradas operaciones. Si por cualquier circunstancia no se quedara satisfecho con la compra de nuestros artículos, estaremos siempre gustosos de admitir su devolución y devolver prontamente el valor de la compra.

MONTGOMERY WARD & CIA.,
Chicago, E. U. A.

Sin competencia!
A precios baratísimos entregamos todos los artículos de la **Industria Alemaná**
Pidan Ud. en su propio interés nuestro catálogo llamado **"El viajante mudo"** con 20000 artículos y 10000 ilustraciones, las cuales reemplazan las muestras originales, gratis y franco de porte a la **Casa de exportación**
M. Liemann, Berlin C. 25, establecida 1890.
Referencias en todas partes del mundo! Se vende solamente a revendedores!

Nervosidad
cura el sedativo y analéptico ideal
Bornyval
Dosis: 2 ó 3 veces diarias de 1 ó 3 perlas
Envase original: Frascitos con 25 perlas de gelatina
De venta en todas las farmacias y droguerías
Fabricante: **J. D. Riedel A.-G., Berlin**

Negocio brillante en Limón
Por tener muy quebrantada la salud y no poderlo administrar personalmente, se vende en este puerto un magnífico hotel con su respectiva patente de cantina.
Para pormenores, dirigirse en Limón al apartado de correos número 385, y en San José a la Librería Española de doña María v. de Linea.
Limón, julio de 1912. 23-1m. 10

"La Mascota"
R. CAÑAS & CIA.
Fajas para yugos, acciones y cordones para unir fajas de maquinaria, de cuero que ni se endurece ni se daña con el agua.
Heno superior
SAN JOSE-COSTA RICA

HARINA LACTEADA
Nestlé
ALIMENTO COMPLETO PARA NIÑOS.

AHORA ES EL TIEMPO

Mírese en el espejo. Han comenzado ya en otra desfigurando las líneas causadas por las preocupaciones ó una edad avanzada! Tienen V. las mejillas hundidas, espinillas, pecas ó cualquier otra impureza del cutis! Entonces, en verdad, es tiempo de remediar el mal sin pérdida de tiempo. El resultado que desea lo puede V. obtener en una noche, si V. sigue los consejos de la Sra. Helen Sanborn. Las lectoras de este periódico recibirán informes gratuitos, si me mandan el cupón, que no cuesta nada, con el nombre y dirección, sin demora. Se recomienda prontitud en este asunto, porque millares de personas se escriben cada día y la oportunidad pronto podrá perderse.
Dirigirse á la Sra. Helen Sanborn. Sala 2223M. Cleveland, O., E. U. de A.

Cupón gratis.

Nombre.....
Domicilio.....
Ciudad.....
País.....

La preparación de Wampole siempre han obrado bajo principios muy distintos. Antes de ofrecerla al público, se cercioraron perfectamente de sus méritos y solo entonces permitieron que su nombre se diera á la estampa. Al público se le aseguraron los resultados, y encuentro que lo dicho era la verdad. Hoy la gente le tiene fe como la tiene en la palabra de un amigo probado y de toda confianza. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Avele de Bascalia Puro, con Espesantes, Extractos de Azafrán y Cerezo Silvestre. Ayuda á la digestión, arroja las impurezas de la Sangre y cura la Anemia, Escorbuto, Debilidad, Linfatismo, Fiebre, y todas las Enfermedades Concretas. "El Sr. Doctor J. Z. Arce, de Buenos Aires, dice: "Casiendo haber recetado á varios enfermos la Preparación de Wampole, y siempre con gran éxito sobre todo con los niños y aun con adultos de constitución delicada." Escase desde la primera dosis. El desengano es imposible. En todas las Boticas.

COGNAC Bisquit
de
BISQUIT DUBOUCHÉ & C^o COGNAC
Unicos Concesionarios
FED'PEFFER & C^o BORDEAUX

AVISO

Por haber trasladado mi residencia y mis negocios fuera del país, vendo las siguientes fincas situadas en la ciudad de Limón:
1a.—La inscrita en el Partido de Limón, tomo 651, folios 50 y 51, número 880, asientos 2, 3 y 4, que es el resto del lote número cinco de la manzana treinta y uno de la ciudad de Limón, con cinco casas, de las cuales tres son de dos pisos, y dos de un piso. Esas construcciones son de madera con techo de hierro galvanizado. Están aseguradas contra incendio.
2a.—La inscrita en el mismo Partido, tomo 388, folio 501, número 11.187, asientos 19 y 20, que es el solar número cuatro de la manzana cuarenta y dos de la ciudad de Limón, con una casa de dos pisos, de tela metálica y repello de cemento, doble forro, y de ladrillo; que tiene como sesenta departamentos, incluidos ocho excusados inodoros y seis baños. Es una de las casas mejor construidas de Limón, situada en magnífico punto de comercio. Está asegurada contra incendio á bajo tipo.
Esas fincas tienen un buen administrador.
Informará, en San José, el Dr. B. Marichal C.
442 ALBERTO MARICHAL.

Acabamos de recibir
Heno de Alfalfa Heno corriente
Alfalfa molida
Avena en grano Semilla de Algodón
y toda clase de Afrechos
Almacén de Granos
14 d. TOMAS FERNANDEZ & HERMANO.

IMPORTANTE Hasta nuevo aviso los precios de nuestro ARCAVE DE FAMILIARIZAN los siguientes:

1ª clase	17.00
2ª " "	15.50
3ª " "	12.50

DESCUENTOS
5% y 5% sobre órdenes de 100 quintales para arriba
5% " " " " 10 ó 99 quintales
2% " " " " 5 ó 9 "

San José, 2 de Abril de 1912. 115 alt. **LINDO BROTHERS**
A. Herrero y C^o y W. Steinworth y hermano, Agentes.

Almacén Romero
En este establecimiento se venden artículos verdaderamente de lujo.
Las personas de gusto refinado que deseen las últimas novedades de Europa, deben visitar este acreditado y bien conocido Almacén.
Tienda de Novedades

La LIBRERIA LEHMANN
sostiene con lujoso cuerpo de cooperarios su IMPRENTA y ENCUADERNACION
montadas con las mejores y más modernas maquinarias y con un personal bastante experto por sus largos años de práctica. Cada trabajo, sea una hoja suelta sencilla ó el **LIBRO EN BLANCO** más complicado, se ejecuta con el mayor esmero y exactitud, como mejor no se consigue en las Imprentas y Encuadernaciones europeas. Pidan precios y muestras quienes no han sido nuestros clientes, porque los que ya han tratado con nosotros nos conservan su confianza por la honradez que siempre guía todos nuestros negocios. 1ª alt. 101 a.

TALLER ARTISTICO INDUSTRIAL
Fábrica de mosaicos de Fernando Doninelli
Hago saber á mi numerosa clientela que acabo de recibir mi fábrica son de las mejores un gran surtido de dibujos de marcas que han llegado al país, diferentes clases para mosaico. Espero órdenes en la calle 11 en pasta seca y pasta aguada, ó Sur.
Especialidad en el pedrín para aceras y patios, los hay de diferentes dibujos garantizados.
FERNANDO DONINELLI
5-15 v. alt. 130 alt.

TEODORO ROIZ
FABRICANTE DE JABON Y VELAS
ESTABLECIDA EN 1880 APARTADO 53 TELEGRÁFO
Almacén de Abarrotes Ventas por mayor
Hay desde Canfin, Alambres, Tachos de hierro, Pinturas inglesas, Cemento, Papel, Fosfatos, Galinas, Confitas.
LICORES.—En este ramo no tiene competencia; hay muchos y muy buenos, tomando en buena cantidad.
SE HACEN REBAJAS CONSIDERABLES
142 alt.

COMPANIA GENERAL TRASATLANTICA FRANCESA
El vapor "VERSAIALES" llegará el 6 ó 7 de Agosto próximo, saliendo para Colón, Cartagena, Puerto Colombia, Puerto Cabello, La Guayra, Fort de France Basin-Terre, Pointe à Pitre y Saint Nazaire.
El vapor "Guadeloupe" con rumbo á Santander y Burdeos, además de la escala del "Versailles", saldrá el 14 de agosto próximo.
Para informes detallados, entenderse con:
FELIPE J. ALVARADO & Co.
Agentes generales.
118 alt.

Supresión de las inyecciones. Tratamiento el mas facil y el mas discreto.
SANTAL MIDY
Exigir la firma:
sobre el frasco.
CURACION RAPIDA y RADICAL
de los flujos antiguos ó recientes
Cada caja lleva el nombre **MIDY** Desconfiar de las Falsificaciones. Cada caja lleva el nombre **MIDY**
PARIS, 6, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.

JARABE de RABANO TONADO
de GRIMAULT Y C^o
Depurativo por excelencia
PARA LOS NIÑOS PARA LOS ADULTOS
VENTA AL POR MAYOR
6, Rue Vivienne, PARIS.

"DES ROSES" PERFUME

V. RIGAUD. PARIS
En todas las buenas Perfumerías.

Estas Pequeñas Pastillas del Oriente
para todo derrame y pérdida. Tienen su peso en oro para todas las personas que padecan de prostración nerviosa, ya sea mental ó física. Restablecen la digestión, regulan la circulación, esclarecen el cerebro, evitan el insomnio y antojos al sistema. Una caja de **Esencia Persa para los Nervios**
hazá que sea su única cura. Se garantiza que cada caja tiene una cura completa y si no se convalece al tercer día, se devuelve el dinero.
The Orient, Export Co., 2147 Liberty St., New York, N. Y., E. U. A. Representante de las Pastillas del Oriente en Costa Rica: **DR. RICHARDS**, 6, Rue Vivienne, París. Precio por caja \$1.50, tres cajas \$4.50. Se envía gratis de parte al recibir de su precio, lo que puede obtener de su botica.
Nueva Botica de San José

TÓNICO - RECONSTITUYENTE FEBRÍFUGO
QUINA-LAROUCHE
EL MISMO ELIXIR VINOSO EL MISMO FOSFATADO:
FERRUGINOSO SIETE MEDALLAS DE ORO
Anemia, Clorosis, Convalecencias etc.
Linfatismo, Escorbuto, Infartos de los Ganglios, etc.
PARIS, 23, Rue des Fossés-St-Jacques y en las Farmacias.

CEREVISINA
(Levadura seca de cerveza)
La CEREVISINA da maravillosos resultados en el tratamiento de los ferúnceos. En los enfermos que padecen de **psoriasis, herpes ó eczema**, produce el mejor éxito mejorando rápidamente su estado general, así como en el **artrite, la artrosis, etc.**
PARIS, 6, rue Vivienne y en todas las Farmacias
PASTILLAS de DR. RICHARDS
Agrura en el Estomago